

Документ подписан простой электронной подписью
Информация о владельце:
ФИО: Ястребов Олег Александрович
Должность: Ректор
Дата подписания: 26.05.2023 10:57:58
Уникальный программный ключ:
ca953a0120d891083f939673078ef1a989dae18a

Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования
«РОССИЙСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ДРУЖБЫ НАРОДОВ»
(РУДН)

ПРИКАЗ

3 февраля 2023 г.

№41

Москва

Об утверждении Регламента приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета в магистратуру РУДН на 2023/2024 учебный год

В соответствии с приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации № 1076 от 21 августа 2020 года и письмом МН-5/4816 от 19.07.2022 «Об отборочной кампании 2023/24 учебного года» и на основании Правил приема в федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов» на обучение по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры на 2023/2024 учебный год (приказ ректора от 01 ноября 2022 года № 623 «Об утверждении Правил приема в РУДН для обучения по программам бакалавриата, специалитета и магистратуры на 2023/2024 учебный год»)

ПРИКАЗЫВАЮ:

1. Утвердить прилагаемый Регламент приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, в магистратуру РУДН на 2023/2024 учебный год (Приложение 1).
2. Деканам факультетам, директорам учебных институтов/академии организовать ознакомление иностранных граждан, студентов выпускных курсов бакалавриата и специалитета РУДН, с Регламентом приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, в магистратуру РУДН на 2023/2024 учебный год в срок до 06 февраля 2023 года.

3. Контроль за исполнением настоящего приказа оставляю за собой.

Ректор

A handwritten signature in blue ink, consisting of several overlapping loops and a trailing line.

О.А. Ястребов

А.А. Дворякина
+7 (495) 434-70-16, доб. 10-06

Регламент приема иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, в магистратуру РУДН на 2023/2024 учебный год

1. Общие положения

1.1. Настоящий Регламент приема иностранных граждан на обучение по образовательным программам высшего образования – программам магистратуры в 2023/2024 учебном году (далее – Регламент) определяет порядок и последовательность отбора и приема на обучение в РУДН иностранных граждан, поступающих на обучение по образовательным программам высшего образования - программам магистратуры на 2023/2024 учебный год за счет средств федерального бюджета в рамках постановления Правительства Российской Федерации от 18 декабря 2020 года № 2150 «Об установлении квоты на образование иностранных граждан и лиц без гражданства в Российской Федерации» (далее – квота Правительства Российской Федерации), в том числе в рамках квоты самостоятельного приема иностранных граждан, и с оплатой стоимости обучения.

Регламент разработан в соответствии с Правилами приема в федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «Российский университет дружбы народов» на обучение по образовательным программам высшего образования - программам бакалавриата, программам специалитета, программам магистратуры на 2023/2024 учебный год (далее – Правила приема), утвержденными приказом ректора от 01 ноября 2022 года № 623 и иными нормативными актами.

2. Прием документов

2.1. Прием документов от иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, для участия в конкурсе на получение квоты Правительства Российской Федерации в рамках самостоятельного отбора иностранных граждан для обучения по программам магистратуры и с оплатой стоимости обучения осуществляется в срок:

- с 06 февраля 2023 г. по 24 февраля 2023 г. – за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации;

- с 01 апреля 2023 г. по 29 сентября 2023 г. – с оплатой стоимости обучения.

2.2. Прием в Университет для обучения по программам магистратуры проводится по личному заявлению граждан.

Заявление по установленной форме подается иностранными гражданами – выпускниками бакалавриата и специалитета, в отделы Департамента по рекрутингу и сопровождению иностранных обучающихся (далее – Департамент): отдел стран Африки (кабинет 126, africa@rudn.ru), отдел стран Азии (кабинет 120, asia@rudn.ru), отдел стран Европы и Америки (кабинет 119, america@rudn.ru), отдел стран Ближнего Востока и Северной Африки (кабинет 127, mena@rudn.ru), отдел стран СНГ и Балтии (кабинет 104, cis@rudn.ru) (г. Москва, ул. Миклухо-Маклая, д.10/2) лично поступающим или в электронной форме посредством электронной информационной системы Университета по адресу: <http://eng.rudn.ru/admissions/admission-rules/registration/>.

При подаче заявления о приеме поступающий представляет в отделы Департамента:

- документ, удостоверяющий личность, гражданство, с заверенным в установленном порядке переводом на русский язык;
- документ об образовании установленного образца либо документ иностранного государства об образовании или об образовании и о квалификации в случае, если удостоверяемое указанным документом образование признается в Российской Федерации на уровне соответствующего образования в соответствии со ст.117 Федерального закона от 29 декабря 2012 года № 273-ФЗ или академическую справку (в случае, если кандидат претендует на участие в конкурсе на получение квоты Правительства Российской Федерации в рамках самостоятельного отбора иностранных граждан, при этом завершает обучение в текущем учебном году, или в соответствии с национальным законодательством зарубежной страны сроки получения документа об образовании являются более поздними, чем сроки предоставления документов для проведения отбора, определенные настоящим Регламентом);
- заверенный в установленном порядке перевод на русский язык документа об образовании установленного образца либо документа иностранного государства об образовании или об образовании и о квалификации и приложения к нему (если последнее предусмотрено законодательством государства, в котором выдан такой документ об образовании);
- документы, подтверждающие индивидуальные достижения

поступающего, результаты которых учитываются при приеме на обучение в соответствии с правилами приема, утвержденными Университетом, с заверенным в установленном порядке переводом на русский язык;

- согласие кандидата на обработку, передачу и хранение персональных данных.

2.3. Департамент формируют сводный список кандидатов, допущенных к конкурсному отбору, в срок до **18 часов 06 марта 2023 г.** Кандидаты, представившие не полный перечень документов в соответствии с п. 2.2 настоящего Регламента, к конкурсному отбору не допускаются.

3. Конкурсный отбор

3.1. Конкурсный отбор иностранных граждан для обучения по программам магистратуры проводятся:

- 1 этап – для обучения по очной форме за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации – в период с **09 марта 2023 г. по 14 марта 2023 г.**
- 2 этап – с оплатой стоимости обучения – по мере формирования экзаменационных групп.

3.2. Председатель Приемной комиссии по рассмотрению документов иностранных граждан-кандидатов для обучения в РУДН организует:

- проведение вступительного испытания в формате конкурсного отбора иностранных выпускников бакалавриата и специалитета в соответствии с приказом ректора от 01 ноября 2022 года № 623 «Об утверждении Правил приема в РУДН для обучения по программам бакалавриата, специалитета и магистратуры на 2023/2024 учебный год»;
- подготовку необходимых документов по итогам конкурсного отбора иностранных выпускников бакалавриата и специалитета до **12 часов 15 марта 2023 г.** (1 этап), в течение двух рабочих дней после проведения вступительного испытания в формате конкурсного отбора (2 этап).

4. Отбор иностранных граждан, выпускников бакалавриата и специалитета, для обучения за счет квоты Правительства Российской Федерации в рамках предоставляемого Минобрнауки России права самостоятельного приема иностранных граждан

4.1. Приемная комиссия по рассмотрению документов иностранных граждан (далее – Приемная комиссия) в период с **15 марта 2023 г. по 17 марта**

2023 г. рассматривает сводную информацию по кандидатам, претендующим на обучение в РУДН по программам магистратуры в рамках самостоятельного отбора иностранных граждан с учетом следующих критериев:

- средний балл по результатам обучения на предыдущем уровне образования, включая результаты обучения по профильным предметам;
- достижения в учебной и общественной деятельности, грамоты, дипломы и др.;
- наличие сертификата об уровне владения иностранным языком;
- статус соискателя по итогам участия в конкурсах/олимпиадах для иностранных граждан (победитель)/ (призер) (*учитывается только один статус*);
- мотивационное письмо;
- волонтерская деятельность;
- позиция в рейтингах университета, выпускник которого поступает в РУДН;
- рекомендации (или иные аналогичные документы) от ОУП, общественных организаций, объединений, ассоциаций, российских загранучреждений, зарубежных дипмиссий и др.;
- и другие.

4.2. Средний балл по результатам обучения на предыдущем уровне образования, включая результаты обучения по профильным предметам, учитываются в качестве основного критерия при оценке представленного иностранным гражданином портфолио на Приемной комиссии.

4.3. Кандидаты, по которым принято положительное решение о предоставлении права на обучение в рамках самостоятельного приема иностранных граждан, в срок **до 15 часов 21 марта 2023 г.** предоставляют в отделы Департамента дополнительно следующие документы для формирования полного комплекта документов:

- анкета-заявление по образцу, установленному Минобрнауки России (приложение 1);
- медицинское заключение об отсутствии противопоказаний для обучения в Российской Федерации, в том числе подтверждающее отсутствие всех типов гепатита и туберкулеза, и об отсутствии вируса иммунодефицита человека (ВИЧ) и заболевания СПИД с заверенным в установленном порядке переводом на русский язык;
- 4 фотографии размером 3x4.

4.4. Непредставление документов в указанный срок является основанием для пересмотра принятого Приемной комиссией решения и корреляции списка

на предоставление иностранным гражданам права на обучение в рамках самостоятельного отбора иностранных граждан в РУДН.

4.5. Конкурсный отбор поступающих осуществляется отдельно по каждому направлению подготовки и форме обучения в рамках факультета/института/академии.

5. Организация конкурса и зачисления в состав студентов Университета

5.1. Российский университет дружбы народов обеспечивает зачисление граждан наиболее способных, мотивированных и подготовленных к освоению программ магистратуры.

5.2. Поступающие, успешно прошедшие конкурсный отбор и рекомендованные к зачислению, предоставляют оригинал диплома о высшем образовании с приложением (при необходимости с легализацией или апостилем), заявление о согласии на зачисление, а также, в случае необходимости, свидетельство о признании иностранного образования в отделы Департамента в следующие сроки:

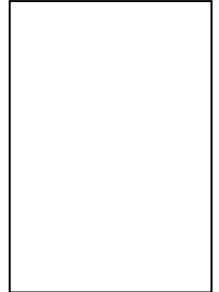
- до **18 часов 29 сентября 2023 г.** – на места за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации;
- до **18 часов 29 сентября 2023 г.** – на места с оплатой стоимости обучения по очной, очно-заочной форме обучения;
- до **18 часов 26 ноября 2023 г.** – на места с оплатой стоимости обучения по заочной форме обучения.

5.3. Договор на обучение оформляется в МФЦ РУДН по направлению, выданному соответствующим отделом Департамента.

5.4. Зачисление поступающих из числа предоставивших подлинники / копии документа об образовании, поступающих на места с оплатой стоимости обучения на договорной основе, в состав студентов РУДН осуществляется на основании протокола заседания Приемной комиссии по рассмотрению документов иностранных граждан по рассмотрению итогов проведения конкурса при наличии договора, заключенного по форме, утвержденной ректором, и подтверждения факта поступления указанной в договоре суммы на счет Университета.

5.5. Зачисление кандидатов в студенты РУДН для обучения за счет средств федерального бюджета в рамках квоты Правительства Российской Федерации осуществляется по направлениям Минобрнауки России.

Анкета-заявление / Application form
на получение образования в Российской Федерации
за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета
Российской Федерации в пределах квоты
Правительства Российской Федерации /for education in the Russian
Federation at the expense of the Federal funds of the Russian Federation
within the quota of the Government of the Russian Federation



Заполняется печатными буквами на русском или английском языке.
Поля, отмеченные знаком «*», обязательны для заполнения
To be completed in block letters in Russian and/or English
Fields marked with «*» are obligatory for filling

| | | | |
|--|--|---|---|
| Страна, в которой подается анкета-заявление* / Country where the application is submitted* | | Регистрационный номер* / Registration number* | |
| Линия прибытия (источник поступления анкеты-заявления) / Line of arrival (source of application form) <input type="checkbox"/> Представительство Россотрудничества <input type="checkbox"/> Дипломатическое представительство Российской Федерации <input type="checkbox"/> Олимпиада школьников <input type="checkbox"/> Олимпиада для абитуриентов магистратуры <input type="checkbox"/> Конкурс, проводимый образовательной организацией <input type="checkbox"/> Другое _____ | | | |
| Визовая информация* / Visa information* | | | |
| <input type="checkbox"/> Виза требуется / Visa is required | | | |
| Место получения визы* / Place of visa receipt* | | | |
| Страна* / Country * | | Город* / City* | |
| <input type="checkbox"/> Виза не требуется / Visa is not required | | | |
| В случае наличия действующей визы, указать: / If you have a valid visa, you must specify: | | | |
| Дата получения / Date of issue | | Дата окончания действия / Date of expiry | Место получения визы / Place of visa receipt* |
| В случае наличия разрешения на временное проживание, указать: / If you have a temporary residence permit, you must specify: | | | |
| Дата получения / Date of issue | | Дата окончания действия / Date of expiry | Серия, номер: / Visa number: |
| В случае наличия вида на жительство, указать: / If you have a residence permit, you must specify: | | | |
| Дата получения / Date of issue | | Дата окончания действия / Date of expiry | Серия, номер: / Visa number: |
| 1. Фамилия, латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Family name, latin letters (according to the passport)* | | 2. Имя (имена), латинскими буквами (в соответствии с паспортом)* / Name (names), latin letters (according to the passport)* | |
| 3. Фамилия, кириллицей в русской транскрипции* / Family name, Cyrillic Russian transcription* | | 4. Имя (имена), кириллицей в русской транскрипции* / Name, Cyrillic Russian transcription* | |
| 5. Отчество (если имеется), кириллицей в русской транскрипции (в соответствии с паспортом)* / Father's name (if there is any), in Russian Cyrillic transcription (according to the passport)* | | 6. Место рождения (в соответствии с паспортом)* / Place of birth (according to the passport)* (страна, город) / (country, city) | |
| 7. Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year) | | 8. Пол* / Sex* <input type="checkbox"/> Мужской / Male <input type="checkbox"/> Женский / Female | |

| | | | |
|--|---|--|---|
| <p>9. Гражданство* / Citizenship*</p> <p>Если вы являетесь гражданином нескольких государств, укажите все государства / If you have many citizenships, specify all</p> <p>1) _____</p> <p>2) _____</p> <p>3) _____</p> <p><input type="checkbox"/> Я – лицо без гражданства (не являюсь гражданином ни одного государства) / I am a person without citizenship (I am not a citizen of any state)</p> | | <p>10. Статус соотечественника или беженца / Compatriot or refugee</p> <p><input type="checkbox"/> Я обладаю особым статусом соотечественника / I'm a compatriot</p> <p>1. Соотечественниками являются лица, родившиеся в одном государстве, проживающие либо проживавшие в нем и обладающие признаками общности языка, истории, культурного наследия, традиций и обычаев, а также потомки указанных лиц по прямой нисходящей линии. / Compatriot is a person born in the country or lived there before who has common language, historical, cultural features either a descendant of those persons.</p> <p>2. Соотечественниками также признаются лица и их потомки, проживающие за пределами территории Российской Федерации и относящиеся, как правило, к народам, исторически проживающим на территории Российской Федерации, а также сделавшие свободный выбор в пользу духовной, культурной и правовой связи с Российской Федерацией лица, чьи родственники по прямой восходящей линии ранее проживали на территории Российской Федерации, в том числе: / Compatriot is also a person and/or his/her descent living abroad who belongs to nations living on historical territory of the Russian Federation who made a choice for religion, culture and legislation of the Russian Federation including:</p> <p>- лица, состоявшие в гражданстве СССР-и/или проживающие в государствах, входивших в состав СССР, получившие гражданство этих государств или ставшие лицами без гражданства; / a person who had the USSR nationality and/or living in countries-members of the USSR who got citizenship of one of these countries or became a person without citizenship;</p> <p>- выходцы (эмигранты) из Российского государства, Российской республики, РСФСР, СССР и Российской Федерации, имевшие соответствующую гражданскую принадлежность и ставшие гражданами иностранного государства или лицами без гражданства. / Emigrants of the Russian State/ Russian Republic/ RSFSR/ USSR/ the Russian Federation who had a citizenship and admitted to foreign citizenship or became a person without citizenship.</p> <p><input type="checkbox"/> Я обладаю особым статусом беженца / I'm a refugee</p> <p><input type="checkbox"/> Я являюсь потомком казаков / I'm a descendant of the Cossacks</p> | |
| 11. Адрес постоянного проживания:* / Permanent address:* | | | |
| 11.1 Страна* / Country* | 11.2 Почтовый индекс / Postcode | 11.3 Область / Штат / Регион* Region / State / Location* | 11.4 Город / Населенный пункт* / City / Community* |
| 11.5 Улица, дом, корпус, строение, квартира* / Street, house, building, flat* | | | |
| 12. Адрес электронной почты* / e-mail* | | 13. Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with a country code)* | |
| 14. Контакты родителей или законного представителя, не являющегося родителем* / Contacts of parents or legal representative who is not a parent* | | | |
| 14.1 Контакты родителей:* / Parents' contacts:* | | | |
| Фамилия* / Family name* | | Имя* / Name* | Отчество (если имеется)* / Father's name-(if there is any)* |
| Гражданство* / Citizenship* | | Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year) | |
| Адрес электронной почты* / e-mail* | | Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with a country code)* | |
| 14.2 Контакты законного представителя, не являющегося родителем (в случае необходимости):* / Contacts of legal representative who is not a parent (if it is necessary)* | | | |
| Фамилия* / Family name* | | Имя* / Name* | Отчество (если имеется)* / Father's name-(if there is any)* |
| Гражданство* / Citizenship* | | Дата рождения* / Date of birth* (день-месяц-год) / (day-month-year) | |
| Адрес электронной почты* / e-mail* | | Номер мобильного телефона (с кодом страны)* / Mobile (cell) phone number (with a country code)* | |
| Номер паспорта* / Passport No* | 16. Дата выдачи* / Date of issue* (день-месяц-год) / (day-month-year) | 17. Действителен до* / Valid till* (день-месяц-год) / (day-month-year) | |
| Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 1,5 года с даты начала действия визы (для поступающих на основные образовательные программы) / The validity of the passport should not expire earlier than 1,5 years from the date of commencement of visa validity (for long term programs) | | | |
| Срок действия паспорта не должен истекать ранее, чем через 0,5 года с даты окончания действия визы (для поступающих на краткосрочные образовательные программы) / The validity of the passport should not expire earlier than 0,5 years from the expiry date of visa (for short term programs) | | | |

| | |
|--|---|
| <p>18. Уровень полученного (имеющегося) образования * / Level of education*</p> <p>Выберите только один вариант – образование, на базе которого вы желаете учиться в России / Choose ONLY one option – the education on the basis of which you want to study in Russia</p> <p><input type="checkbox"/> Основное общее образование (школа, лицей, гимназия; 8-9 лет обучения) / Secondary School (8-9 study years)</p> <p><input type="checkbox"/> Среднее общее образование (школа, лицей, гимназия; 10-12 лет обучения) / General secondary education (10-12 study years)</p> <p><input type="checkbox"/> Среднее профессиональное образование (профессиональное училище, техникум, колледж) / Secondary vocational education (Vocational/Technical School/Colleges)</p> <p><input type="checkbox"/> Бакалавриат / Bachelor's degree</p> <p><input type="checkbox"/> Специалист (высшее образование со сроком обучения 5–5,5 лет) / Specialist degree(Higher education 5-5,5 study years)</p> <p><input type="checkbox"/> Магистратура / Master's degree</p> <p><input type="checkbox"/> Аспирантура / Postgraduate studies</p> <p><input type="checkbox"/> Ординатура / Residency training</p> <p><input type="checkbox"/> Адъюнктура / Postgraduate military course</p> <p><input type="checkbox"/> Ассистентура-стажировка / Assistantship-traineeship</p> <p>В случаях, установленных законодательством Российской Федерации, может потребоваться установление признания представленных документов об образовании. / According to the legislation of the Russian Federation, it may be required to establish the recognition of the submitted educational certificates.</p> | <p>19. Наименование образовательной организации, которую Вы закончили, или образовательной организации, в которой Вы завершаете обучение* / Name of graduated educational organization or the educational organization where you are completing your studies *</p> |
| | <p>20. Местонахождение образовательной организации, которую Вы закончили, или образовательной организации, в которой Вы завершаете обучение* / Location of graduated educational organization or the educational organization where you are completing your studies *</p> |
| | <p>20.1 Страна / Country</p> |
| | <p>20.2 Город / City</p> |
| | <p>20.3 Улица, дом, корпус, строение / Street, house, building</p> |
| | <p>21. Год окончания / Graduation year</p> |
| <p>22. Уровень образования, которое Вы хотите получить в России* / Level of education that you want to get in Russia*</p> <p>Выберите только один вариант / Choose ONLY one option</p> <p><input type="checkbox"/> Среднее профессиональное образование / Secondary vocational education</p> <p><input type="checkbox"/> Бакалавриат / Bachelor's Degree</p> <p><input type="checkbox"/> Специалист / Specialist Degree</p> <p><input type="checkbox"/> Магистратура / Master's Degree</p> <p><input type="checkbox"/> Аспирантура / Postgraduate studies</p> <p><input type="checkbox"/> Ординатура / Residency training</p> <p><input type="checkbox"/> Адъюнктура / Postgraduate military course</p> <p><input type="checkbox"/> Ассистентура-стажировка (по специальностям в области культуры и искусства)/Assistantship-traineeship (specialties in the field of culture and art)</p> <p><input type="checkbox"/> Дополнительное профессиональное образование / Supplementary vocational education</p> <p>Название программы дополнительного профессионального образования (ДПО) / Name of the Supplementary vocational education program</p> <p>Продолжительность обучения / Duration of study: месяцев / months</p> <p>Семестр/ Term:</p> <p><input type="checkbox"/> Летняя школа / Summer School</p> <p><input type="checkbox"/> Весенний семестр / Spring term</p> <p><input type="checkbox"/> Учебный год / Academic year</p> <p><input type="checkbox"/> Осенний семестр / Fall term</p> <p><input type="checkbox"/> Зимняя школа / Winter School</p> | |
| <p>23. Форма обучения* / Mode of study* <input type="checkbox"/> Очная / Full-time <input type="checkbox"/> Заочная / Extramural <input type="checkbox"/> Очно-заочная / Part-time</p> | |
| <p>24. Направление подготовки (специальность, научная специальность, профессия) (не заполняется в случае выбора обучения по программам ДПО)* / Educational program (specialty, scientific specialty, profession) (Not filled in if you choose to study at the Supplementary vocational education)*</p> <p>Для поиска кода и наименования направления подготовки (специальности) используйте сайт russia-edu.ru / You can use russia-edu.ru website to find the code and the full name of the educational program</p> | |
| <p>24.1 Код*/ Code *</p> | <p>24.2 Наименование*/ Full name *</p> |
| <p>24.3. Профиль научной специальности * (является обязательным при поступлении на программы аспирантуры) / Section of scientific field* (required for admission to postgraduate programs)</p> | |

25. Тема исследований (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Topic of research (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)

26. Образовательные организации (университеты, колледжи), где Вы хотели бы учиться* / Educational organizations (universities, colleges) where you would like to study*

Заполните **все 6 строк в порядке приоритета**. Не выбирайте больше 3 образовательных организаций из одного федерального округа и не больше 2 образовательных организаций г. Москвы, г. Санкт-Петербурга и г. Севастополь. В случае, если Вы указали только одну образовательную организацию, и она Вас не выбрала на обучение, Вы лишаетесь возможности обучения в Российской Федерации / Fill in **all 6 points in order of priority**. Do not choose more than 3 educational organizations from one federal region and no more than 2 educational organizations from Moscow, Saint-Petersburg and Sevastopol. If you mention only one educational organization and this organization refused to admit you, you will be finally refused to study in the Russian Federation.

- 1) _____
- 2) _____
- 3) _____
- 4) _____
- 5) _____
- 6) _____

В случае если заявка не была отобрана образовательными организациями, указанными в анкете, досье доводятся до сведения двух образовательных организаций, не указанных в анкете, обладающих наименьшим удельным весом иностранных граждан в общей численности обучающихся по основным профессиональным образовательным программам среди всех образовательных организаций, реализующих образовательную программу среднего профессионального образования, высшего образования или дополнительную профессиональную программу, на обучение по которой претендует кандидат. / **If the educational organizations indicated in the application form did not accept you for study**, your application will be sent to two other educational organizations that have the smallest proportion of foreign citizens among all educational organizations according to the chosen program.

27. Владение языками (включая родной язык)* / Languages (including native) *

- | | | | | | | | | | | | |
|----|-------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------------------|--------------------------|-------------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1) | Русский язык Russian | <input type="checkbox"/> | Родной язык/ Native | <input type="checkbox"/> | Владею свободно/ Fluent | <input type="checkbox"/> | Читаю, пишу, говорю/ Intermediate | <input type="checkbox"/> | Читаю со словарем Beginner | <input type="checkbox"/> | Не владею Do not speak |
| 2) | _____ | <input type="checkbox"/> | Родной язык/ Native | <input type="checkbox"/> | Владею свободно/ Fluent | <input type="checkbox"/> | Читаю, пишу, говорю/ Intermediate | <input type="checkbox"/> | Читаю со словарем Beginner | <input type="checkbox"/> | |
| 3) | _____ | <input type="checkbox"/> | Родной язык/ Native | <input type="checkbox"/> | Владею свободно/ Fluent | <input type="checkbox"/> | Читаю, пишу, говорю/ Intermediate | <input type="checkbox"/> | Читаю со словарем Beginner | <input type="checkbox"/> | |
| 4) | _____ | <input type="checkbox"/> | Родной язык/ Native | <input type="checkbox"/> | Владею свободно/ Fluent | <input type="checkbox"/> | Читаю, пишу, говорю/ Intermediate | <input type="checkbox"/> | Читаю со словарем Beginner | <input type="checkbox"/> | |

28. Необходимость обучения на подготовительном отделении (факультете) / Necessity to study at the Preparatory course (Preparatory department)

Я нуждаюсь в обучении на подготовительном отделении (факультете) для изучения русского языка. Срок обучения – 1 год.

В этом случае распределение кандидатов на обучение на подготовительном отделении (факультете) осуществляется Министерством науки и высшего образования Российской Федерации. / I need to get admission to the Preparatory course (Preparatory department) for the study of Russian language. Period of study – 1 year. In that case educational organization is to be chosen by the Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation.

29. Спортивные достижения / Sport achievements

1. _____
вид спорта / sport _____ достижение / achievement _____ год / year _____
2. _____
вид спорта / sport _____ достижение / achievement _____ год / year _____
3. _____
вид спорта / sport _____ достижение / achievement _____ год / year _____

30. Дополнительная информация о достижениях в разных областях / Additional information about different achievements

| | |
|---|--|
| <p>31. Тип отборочных мероприятий, которые Вы проходили в своей стране для получения квоты* / The type of qualification tests that you have taken in your country to get the quota*</p> <p><input type="checkbox"/> Тестирование / Test</p> <p><input type="checkbox"/> Конкурс документов об образовании и (или) квалификации / Educational Certificate Competition</p> <p><input type="checkbox"/> Творческое испытание / Creativity test</p> <p><input type="checkbox"/> Конкурс портфолио / Portfolio competition</p> <p><input type="checkbox"/> Собеседование / Interview</p> <p><input type="checkbox"/> Олимпиада / Academic Competition</p> <p><input type="checkbox"/> Другой (указать) / Other (specify) _____</p> | <p>32. Место прохождения отборочных мероприятий* / The place of qualification tests passing*</p> <p><input type="checkbox"/> Представительство Россотрудничества / Representative office of Rossotrudnichestvo</p> <p><input type="checkbox"/> Дипломатическое представительство Российской Федерации / Diplomatic representative of the Russian Federation</p> <p><input type="checkbox"/> Образовательная организация / Educational organization</p> <p><input type="checkbox"/> Другое (указать) / Other (specify) _____</p> <p><input type="checkbox"/> В том числе, с использованием дистанционных технологий с идентификацией личности при прохождении мероприятия (указывается одновременно с местом прохождения отборочных мероприятий)* / Using distance technologies with personality identification during the tests passing (the place of qualification tests passing and this section are indicated at the same time) *</p> |
| <p>33. К анкете-заявлению прилагаются следующие документы: / I attach the following documents*:</p> <p><input type="checkbox"/> 1. Копия паспорта* / Copy of the Passport*</p> <p><input type="checkbox"/> 2. Копия документа об образовании (или документ, содержащий сведения о результатах последней аттестации последнего года обучения, если обучение еще не завершено)* / Copy of the Educational Certificate (or a document containing information about the results of the last certification of the last year of study, if the studies has not finished yet)*</p> <p><input type="checkbox"/> 3. Свидетельство о признании иностранного образования и (или) иностранной квалификации (при наличии) / Certificate of recognition of foreign education and (or) foreign qualifications (if any)</p> <p><input type="checkbox"/> 4. Копия медицинской справки, подтверждающей отсутствие медицинских противопоказаний для обучения * / Copy of the medical certificate confirming the absence of medical contraindications for training*</p> <p><input type="checkbox"/> 5. Копия медицинской справки об отсутствии ВИЧ и СПИД* / Copy of the medical certificate on the absence of the HIV and AIDS *</p> <p><input type="checkbox"/> 6. Копия медицинской справки об отсутствии всех типов гепатита и туберкулеза* / Copy of the medical certificate on the absence of all types of hepatitis and tuberculosis*</p> <p><input type="checkbox"/> 7. Копия результатов отборочных мероприятий, а также иные документы, подтверждающие указанные результаты (при необходимости) / Copy of the document with the results of the qualifying tests and other documents confirming these results (if necessary)</p> <p><input type="checkbox"/> 8. Копия документа с результатами прохождения обязательных предварительных медицинских осмотров (при поступлении на обучение по определенным специальностям) / Copy of the document with the results of passing preliminary medical examinations (when applying for training in some educational programs)</p> <p><input type="checkbox"/> 9. Реферат на русском и/или английском языке (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / Research paper in Russian and/or English (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)</p> <p><input type="checkbox"/> 10. Список публикаций (для поступающих на обучение по программам аспирантуры, ассистентуры-стажировки, ординатуры) / List of publications (for postgraduate studies, assistantship-traineeship, residency training)</p> <p><input type="checkbox"/> 11. Согласие кандидата на обработку персональных данных / Consent of the Candidate to Personal Data Processing</p> <p><input type="checkbox"/> 12. Копии документов, подтверждающих статус соотечественника / Copies of documents which confirm the compatriot status</p> <p><input type="checkbox"/> 13. Иные документы, подтверждающие получение результатов индивидуальных достижений (по усмотрению) / Other documents confirming the getting of the results of individual achievements (at the discretion)</p> <p>Документы, указанные в пунктах 1-2 и 4-6, предоставляются с заверенным переводом на русский язык* / Documents 1-2 and 4-6 are provided with a certified translation into Russian*</p> | |
| <p>34. Дополнительная информация (если хотите что-то сообщить о себе дополнительно) / Additional information (if you want to inform something about yourself)</p> | |
| <p>35. Планы после окончания обучения (предполагаемое место работы/дальнейшей учебы) / Plans after graduation (the prospective place of work / further education)</p> | |
| <p>Я даю согласие на проведение обработки, в том числе с помощью средств автоматизации, моих персональных данных, указанных в настоящей анкете-заявлении и прилагаемых к нему документах, в целях реализации моего права на получение образования в Российской Федерации за счет бюджетных ассигнований федерального бюджета. Я даю согласие на трансграничную передачу моих персональных данных, указанных в настоящей анкете-заявлении и прилагаемых к нему документах, с использованием сети Интернет. / I accept the processing in hardware of personal data provided in the application and documents attached for the purpose of realizing my right to obtain education in the Russian Federation by budgetary appropriations of federal budget. I agree with transborder transmitting of my personal data noted in the application and attached documents via Internet.</p> | |

Я подтверждаю достоверность предоставляемых мною данных и подлинность представленных документов. / I confirm the accuracy of the data I provide and the authenticity of the submitted documents.

Я проинформирован(а) об ответственности в соответствии с законодательством Российской Федерации за сообщение ложных или неполных сведений в анкете или предоставление поддельных документов / I have been informed of my responsibility under the legislation of the Russian Federation for reporting false or incomplete information in the application form or providing forged documents

Дата* / Date*
(день-месяц-год) / (day-month-year)

Подпись */ Signature *

36. Данные представителя, проверившего полноту и достоверность данной анкеты-заявления / Information about the representative who verified the completeness and reliability of this application form

Должность сотрудника/ Officer's Position

Фамилия Имя Отчество / Full name

Контактный номер / Contact number

Дата / Date
(день-месяц-год) / (day-month-year)

Подпись / Signature